

# Inhalt

- Heimat, die sich hören lässt 4
- 1 *Prakesiere kömmt van ärme Lÿj*  
Niederrheinisch – ein besonderer Dialekt 6
- 2 *Schottelschlett on Schottelplack*  
Lieblingswörter 11
- 3 *Genne Pier van de Röster trecke*  
Alles andere als Hochdeutsch 16
- 4 *Vannet Höckske obbet Stöckske*  
Mit Sprache spielen 20
- 5 *Met Perd on Wage*  
Wo die niederrheinischen Dialekte herkommen 23
- 6 *De Kärk int Därp loate*  
k-p-t-Wörter 27
- 7 *Van de Söck*  
Über Stühle und Hunde 31
- 8 *Frugger goaf et vööl mehr Schnej*  
Sprachwandel 35
- 9 *De gönne Kant*  
Sprachliche Orientierung im Raum 39
- 10 *De Palz am Niederrhein*  
Eine Dialektinsel 47
- 11 *Tönnnes sucht Trina*  
Personennamen auf Platt 52

- 12     ***Stadt, Üllegatt, Oploop, Schrotthoop***  
Ortsnamen auf Platt   56
- 13     ***Moder, Moder, ons Krääj es doot***  
Gereimt und gesungen   60
- 14     ***Paraplüj on Pannevogel***  
Wort- und Sachgeschichten   64
- 15     ***Van Emmerik nor Kempe***  
Dialektgrenzen   69
- 16     ***Loat din Nöös üt andermans Pött***  
Von Ort zu Ort   74
- 17     ***In Holland verstoan se ons gut***  
Niederrheinisch und Niederländisch   79
- 18     ***Densdag, Mittwoch, Donderdag***  
Platt an beiden Seiten der Grenze   83
- 19     ***Pann + Kuuk = Pannekuuk***  
Phonetische Feinheiten   89
- 20     ***Land en Lüj vandaag***  
Der Niederrhein und sein Platt heute   93
- Nachwort (mit Hinweisen zur Schreibung)   97
- Kartenverzeichnis   100
- Literatur   100
- Ortsregister   104